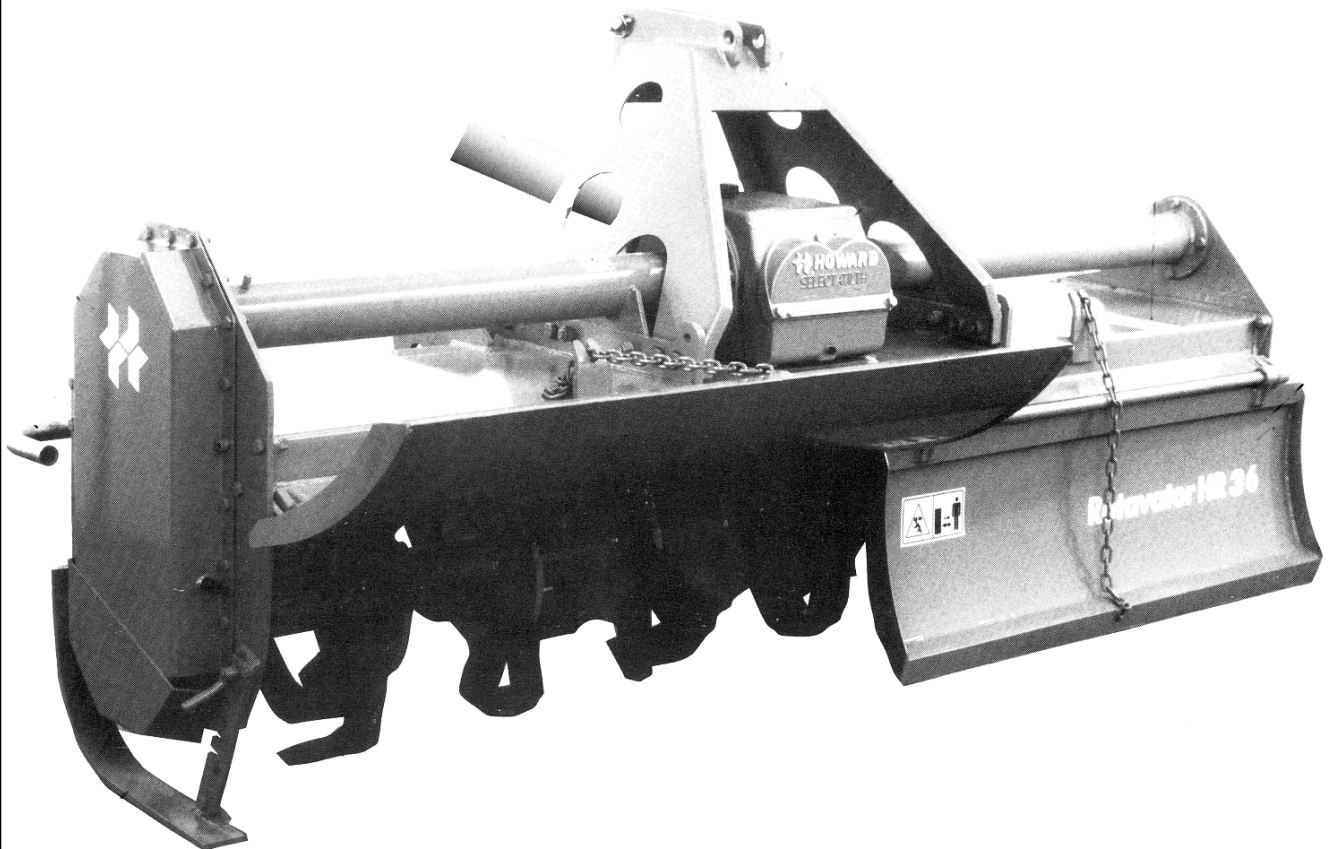
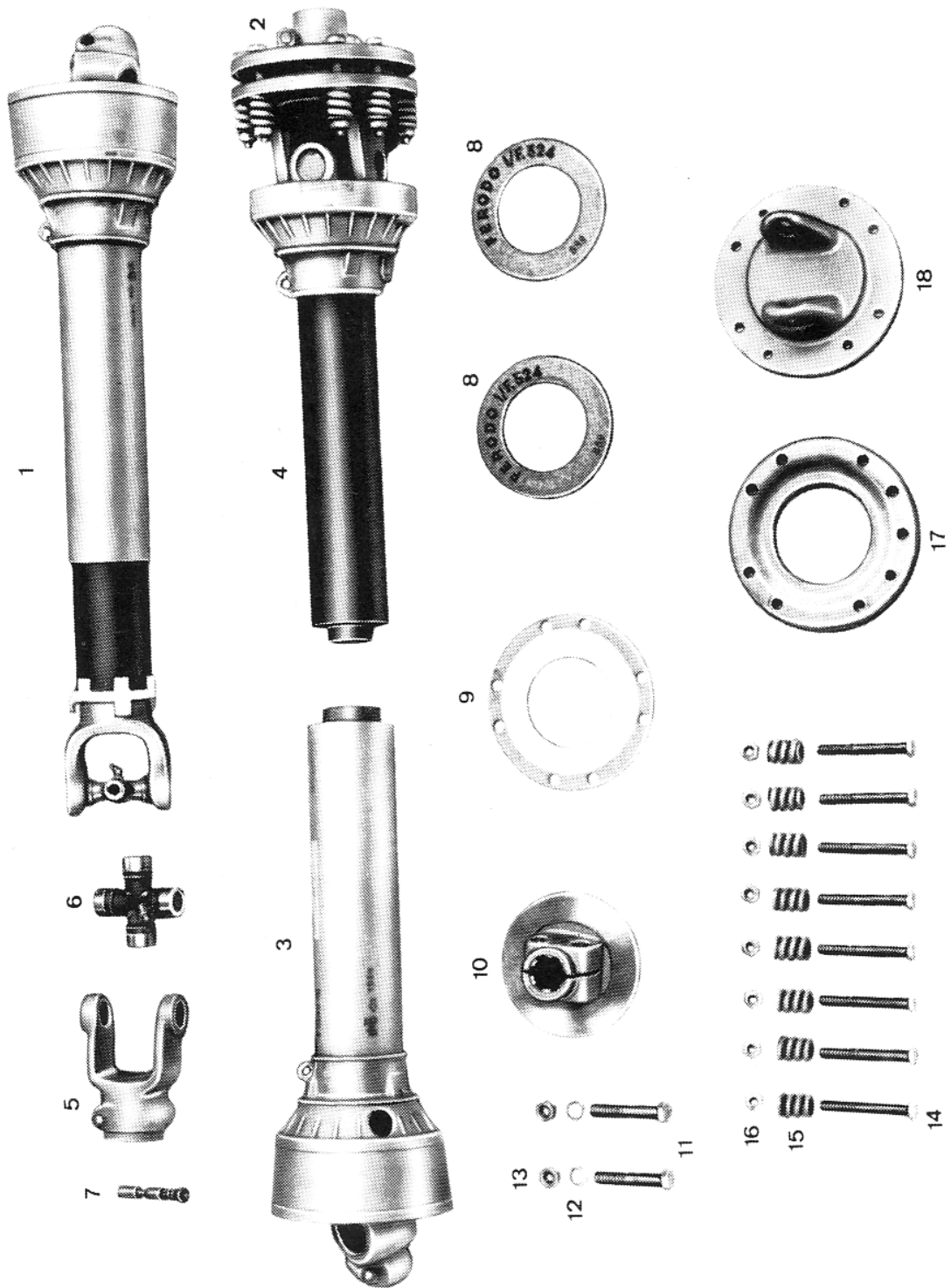


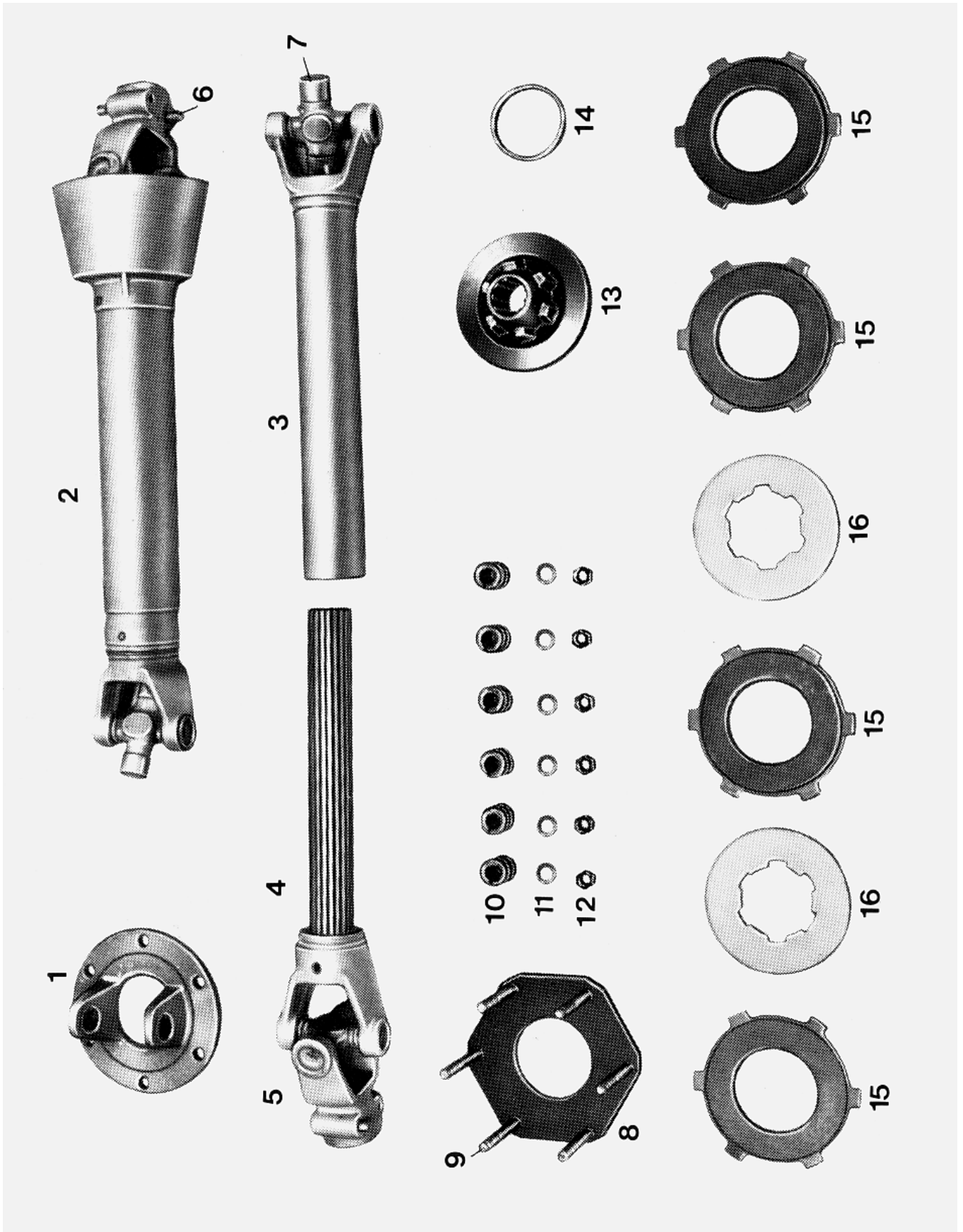
ROTAVATOR HR 25 / 27 / 31 / 36

Reservedelsliste
Spare parts list
Ersatzteilliste
Onderdelenlijst
Liste de pièce de rechange
Lista de Piezas
Parti di ricambio



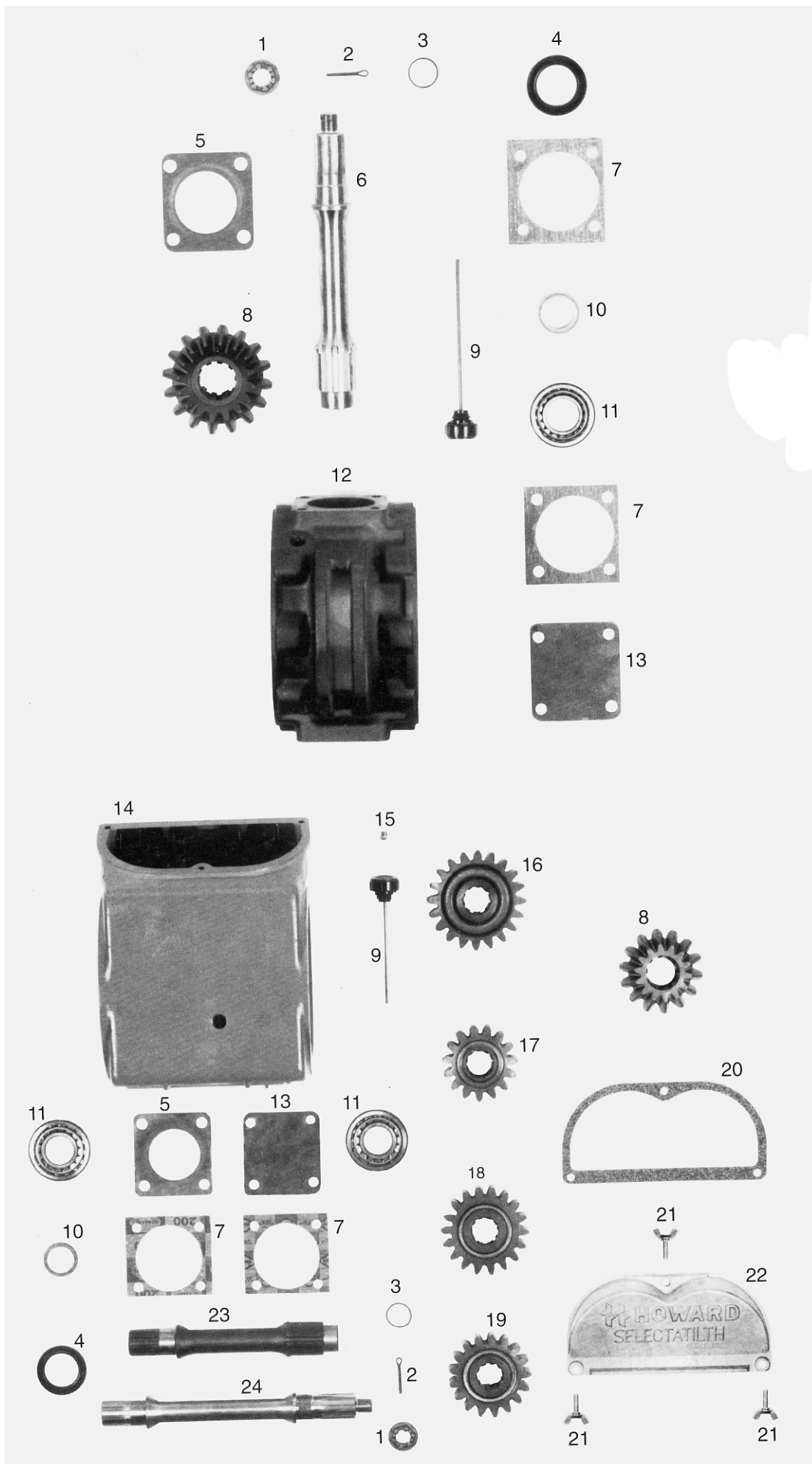
Sizes - Sólo para anchos - Largeur - Largo : 130- 165

N°	Reference	Description	Descripción	Désignation	Descrição
--	665000	U/J with clutch	Transmisión c/ embrague	Cardan avec limiteur	Transmissão c/embragem
01	640630	U/J without clutch	Transmisión s/ embrague	Cardan	Transmissão s/embragem
02	640990	Clutch assy	Conjunto embrague	Limiteur	Conjunto embragem
03	649331	Yoke and tube	Media trans. hembra	Fourche femelle	Media transmss. fêmea
04	649332	Yoke and shaft	Media trans. macho	Fourche mâle	Media transmss. macho
05	649333	Yoke assy	Conjunto horquilla	Machoire	Conjunto garfo
06	649334 x2	Spider assy	Cruceta	Croisillon	Cruzeta
07	649347	Yoke pin assy	Pulsador completo	Poussoir de machoire	Botão completo
08	649337	Friction disc	Disco de fricción	Disque de friction	Disco de fricção
09	649336	Wearing disc	Disco desgastable	disque de friction	Disco de fricção
10	649335	Clutch disc	Núcleo embrague	Plateau de cardan	Núcleo
11	649343	Bolt	Tomillo	Boulon	Parafuso
12	649344	Washer	Arandela	Rondelle	Anilha
13	649345	Nut	Tuerca	Écrou	Porca
14	649340	Stud	Espárrago	Goujon	Espia
15	649341	Spring	Muelle	Ressort	Mola
16	649342	Nut	Tuerca	Écrou	Porca
17	649339	Inner cover	Protector	Couvercle	Protector
18	649338	Clutch plate	Plato cardan	Plateau	Disco cardan

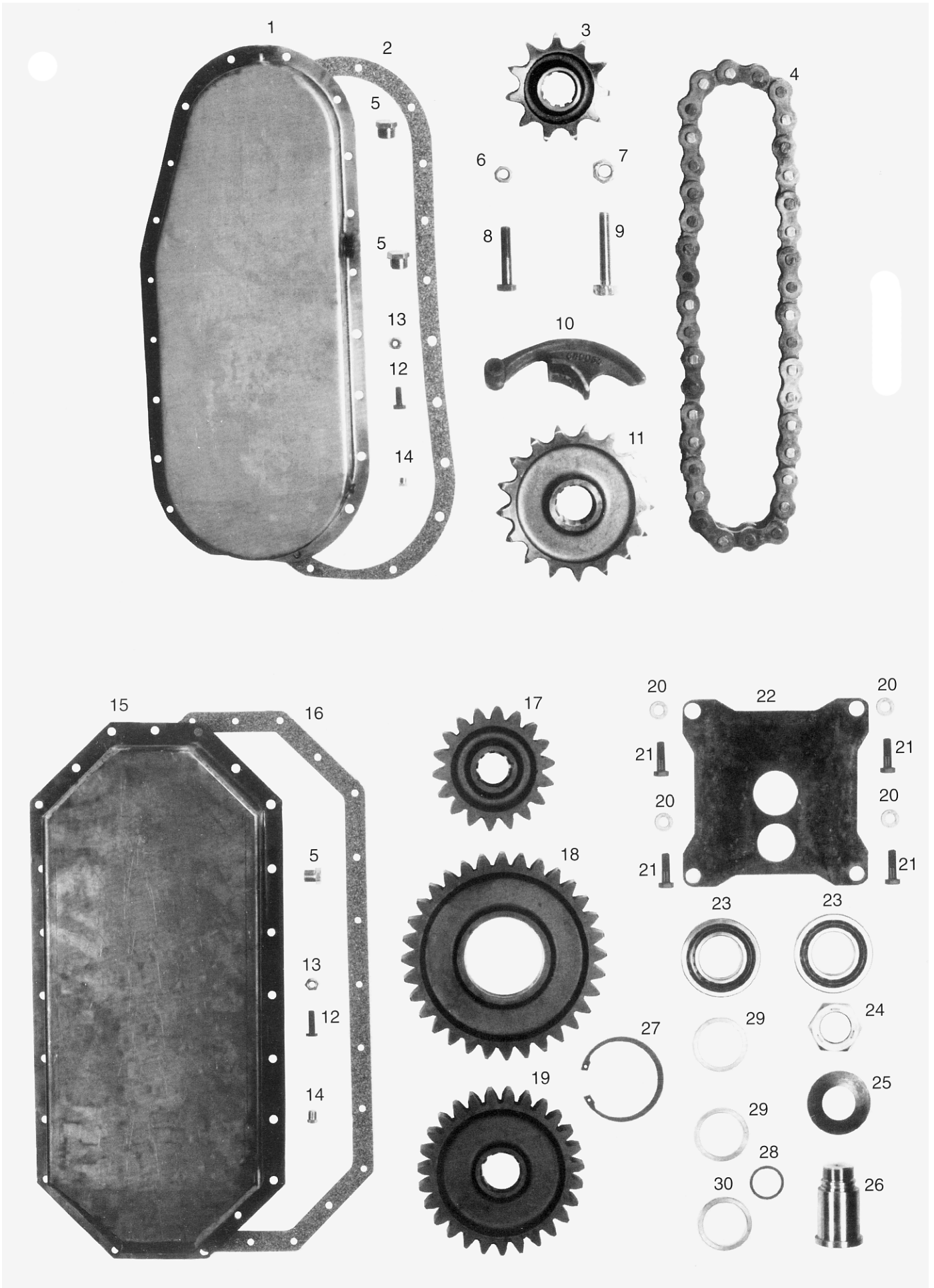


Sizes - Sólo para anchos - Largeur - Largo : 180-250

N°	Reference	Description	Descripción	Désignation	Descrição
01	69124	U/Joint	Transmisión completa	Cardan	Transmissão
02	650348	Clutch plate	Plato cardan	Plateaua	Disco cardan
03	649351	Yoke and tube	Media trans. hembra	Fourche femelle	Media transmss. fêmea
04	649350	Yoke and shaft	Media trans. macho	Fourche mâle	Media transmss. macho
05	204008120	Yoke assy	Conjunto horquilla	Machoire	Conjunto garfo
06	649348	Yoke pin assy	Pulsador completo	Poussoir de machoire	Botão completo
07	3275 x2	Spider assy	Cruceta	Croissillon	Cruzeta
08	53761	Pressure plate	Plato con espárragos	Plateau goujon	Disco espia
09	53104	Stud	Espárrago	Goujon	Espia
10	650349	Spring	Muelle	Ressort	Mola
11	108081610	Flat washer	Arandela	Rondelle	Anilha
12	52053	Nut	Tuerca	Écrou	Porca
13	67239	Clutch disc	Núcleo	Plateau de cardan	Núcleo
14	650345	Sleeve	Anillo	Bague porte joint	Anilho
15	650347	Friction disc	Disco fricción	Disque de friction	Disco de fricção
16	650346	Wearing disc	Disco desgastable	Disque de friction	Disco de fricção

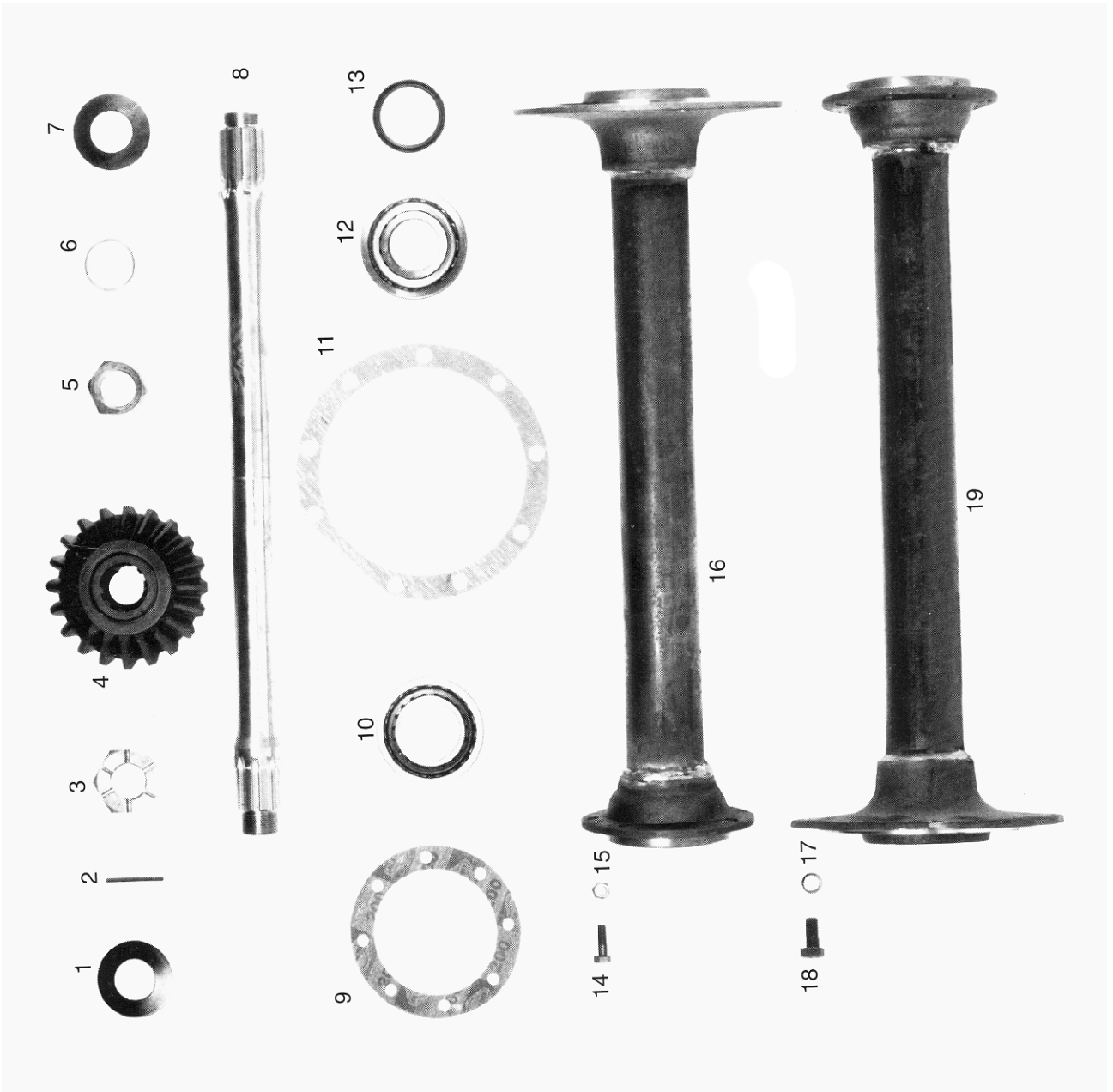


N°	Reference	Description	Descripción	Désignation	Descrição
01	65540	Special nut	Tuerca almenada	Écrou	Porca
02	208010340	Split 5x50	Pasador abierto	Axe d'attelage	Cavilha
03	202023920	O'ring	Junta tórica	Joint torique	Oring
04	267250121	Oil seal 72x50x12	Retén	Bague d'étanchéite	Retentor
05	640860	Front cover	Tapeta pasante	Couvercel	Tampão
06	640992	Drive shaft ← 165	Eje primario	Arbre primaire	Veio primario
06	640858	Drive shaft → 180	Eje primario	Arbre primaire	Veio primario
07	65554	Gasket 0,5 mm	Junta	Joint de couvercle	Junta
07	65553	Gasket 0,25 mm	Junta	Joint de couvercle	Junta
08	640845	Pinion	Piñón cónico	Pignon conique	Pinhão cónico
09	649631	Plug	Tapón nivel aceite	Jauge	Tampão nivel
10	640993	Spacer ← 165	Distanciador	Entretoise	Distanciador
10	640859	Spacer → 180	Distanciador	Entretoise	Distanciador
11	254080251 x2	Roller brg. 32208 HR25/HR31 130-250 →←	Rodamiento rodillos HR27/HR36 155-190 →←	Roulement	Rolamento
11	254090252 x4	Roller brg. 30308 HR27/HR36 205-250 →←	Rodamiento rodillos	Roulement	Rolamento
12	640862	Gearbox HR25/HR31	Carter	Carter de boîte	Carter
13	640861	End cover	Tapeta ciega	Couvercle de fusée	Encaixe
14	640863	Gearbox HR27-HR36 ←190	Carter	Carter de boîte	Carter
14	640864	Gearbox HR27/HR36 →205	Carter	Carter de boîte	Carter
15	203031230	Plug	Tapón vaciado	Jauge	Tampão
16	65572	Pick off gear 20T	Engranaje	Pignon	Carreto
17	65571	Pick off gear 15T	Engranaje	Pignon	Carreto
18	65576	Pick off gear 18T	Engranaje	Pignon	Carreto
19	65575	Pick off gear 17T	Engranaje	Pignon	Carreto
20	65545	Gasket	Junta tapa	Joint de couvercle	Junta
21	301210200	Bolt M10x20	Tornillo	Vis	Parafuso
22	68963	Cover plate	Tapa selectatilh	Couvercle selectatilh	Tampa selectatilh
23	640857	Pinion shaft	Eje secundario	Arbre	Pinhão secundario
24	640991	Drive shaft ← 165	Eje primario	Arbre primaire	Veio primario
24	640856	Drive shaft → 180	Eje primario	Arbre primaire	Veio primario



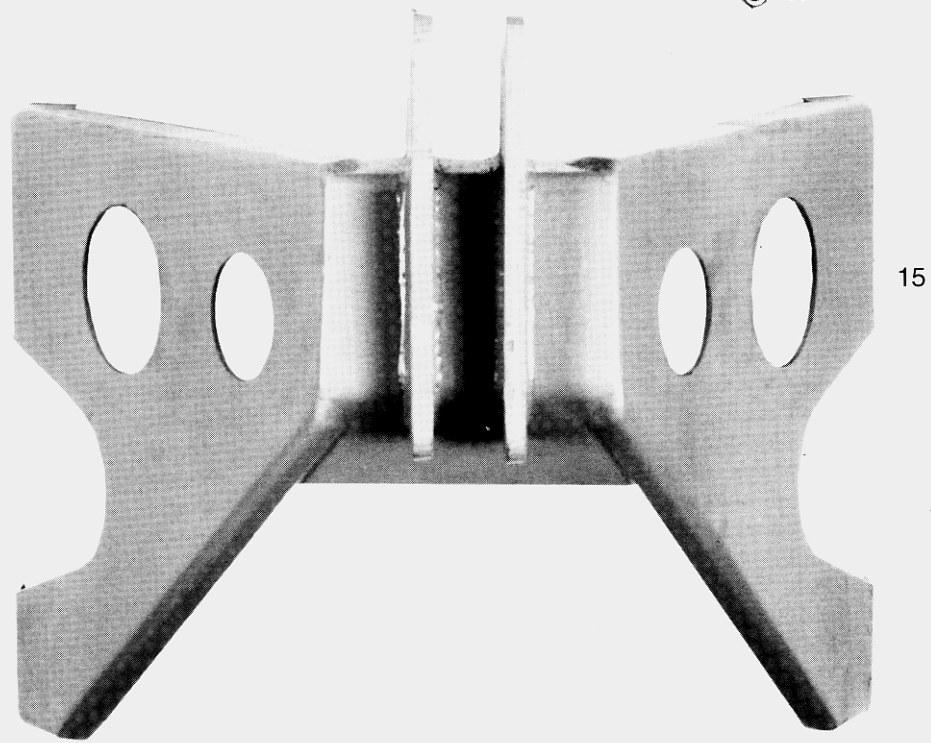
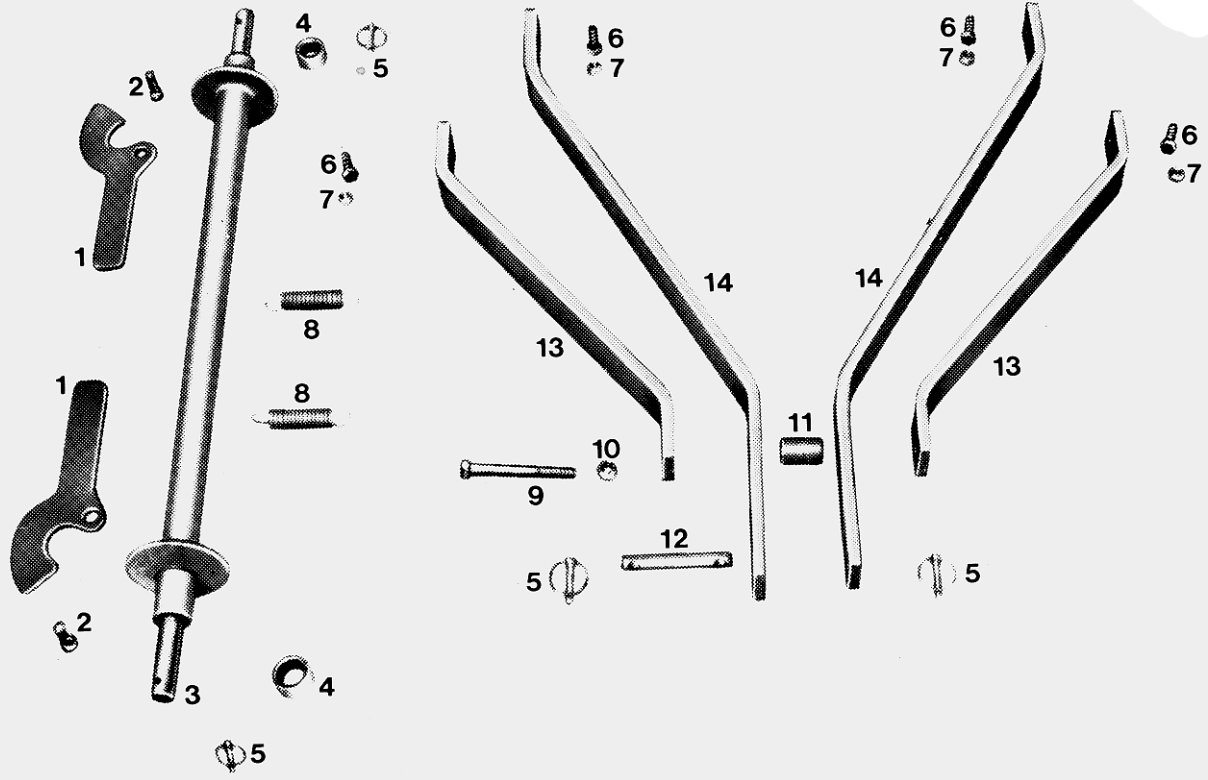
HR 25 - HR 27 - HR 31 - HR 36

N°	Reference	Description	Descripción	Designation	Descrição
01	61814	Chain case	Tapa lateral	Carter	Tampão
02	61816	Gasket	Junta tapa	Joint de carter	Junta
03	65584	Sprocket	Piñón	Pignon	Engrenagem
04	640040	Std. chain HR25/HR27 ← 165	Cadena standard	Std. chaine	Standard cadeia
04	665315	Chain HR25/HR27 → 180	Cadena	Chaine	Cadeia
04	640042	Reinforced chain	Cadena reforzada	Chaine	Cadeia
05	203031200	Plug ¾ "	Tapón	Bouchon	Tampão
06	307216050	Nut M16	Tuerca	Écrou	Porca
07	107612020	Nut ¾ "	Tuerca	Écrou	Porca
08	301216800	Bolt M16x80	Tornillo	Vis	Parafuso
09	24833	Adjusting screw	Tornillo tensor	Vis tenseur	Parafuso tensor
10	640054	Chain skid	Tensor cadena	Tenseur chain	Tensor
11	65671	Sprocket	Piñón cadena	Pignon à chaine	Engrenagem
12	301210300 x18	Bolt M10x30	Tornillo	Vis	Parafuso
13	307210050 x18	Nut M10	Tuerca	Écrou	Porca
14	203031160	Plug 1/8 "	Tapón	Bouchon	Tampão
15	665463	Chain case	Tapa lateral	Carter	Carter
16	665464	Gasket	Junta tapa	Joint de carter	Junta
17	640130	J/shaft gear	Engranaje superior	Pignon	Engrenagem superior
18	640131	Idler gear	Engranaje central	Roue intermédiaire	Engrenagem central
19	640132	Rotor drive gear	Engranaje inferior	Pignon	Engrenagem inferior
20	108081610 x4	Flat washer ½ "	Arandela plana	Rondelle	Anilha
21	9844 x4	Bolt ½ "	Tornillo	Vis	Parafuso
22	640129	Support- idler gear	Soporte engr. central	Support pignon	Suporte pignon
23	256011241 x2	Roller brg. 30212	Rodamiento	Roulement	Rolamento
24	56801	Special nut	Tuerca especial	Écrou	Porca
25	203026180	Belleville washer	Belleville	Rondelle	Anilha
26	640880	Pin - idler gear	Bulón engr. central	Goupille	Chaveta
27	208001520	Circlip	Anillo seeger	Circlips	Freio
28	202023410	O'ring	Junta tórica	Joint torique	Oring
29	640882 x2	Spacer	Anillo	Entretoise	Anilha
30	640881	Spacer	Anillo	Entretoise	Anilha

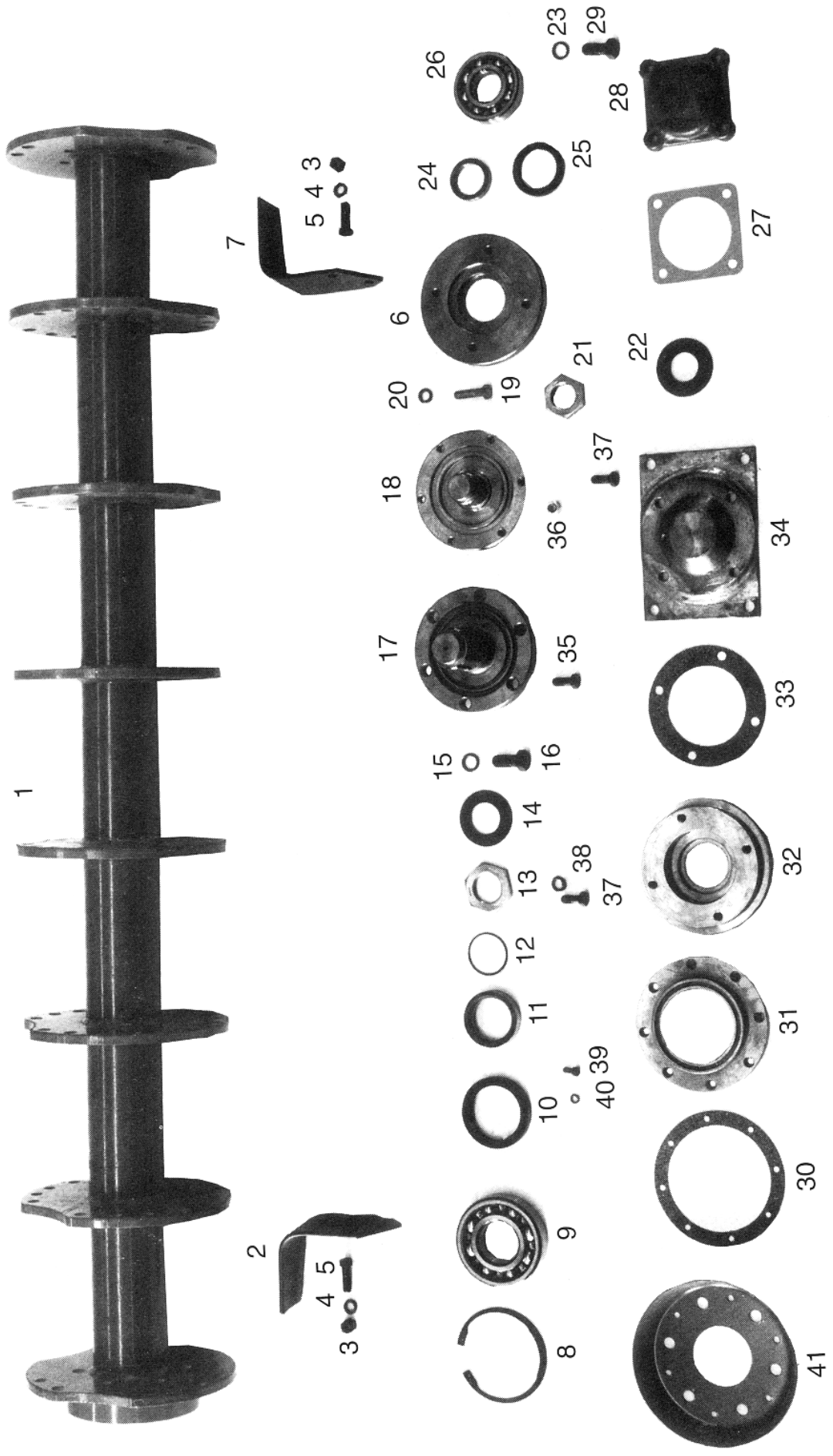


HR 25 - HR 27 - HR 31 - HR 36

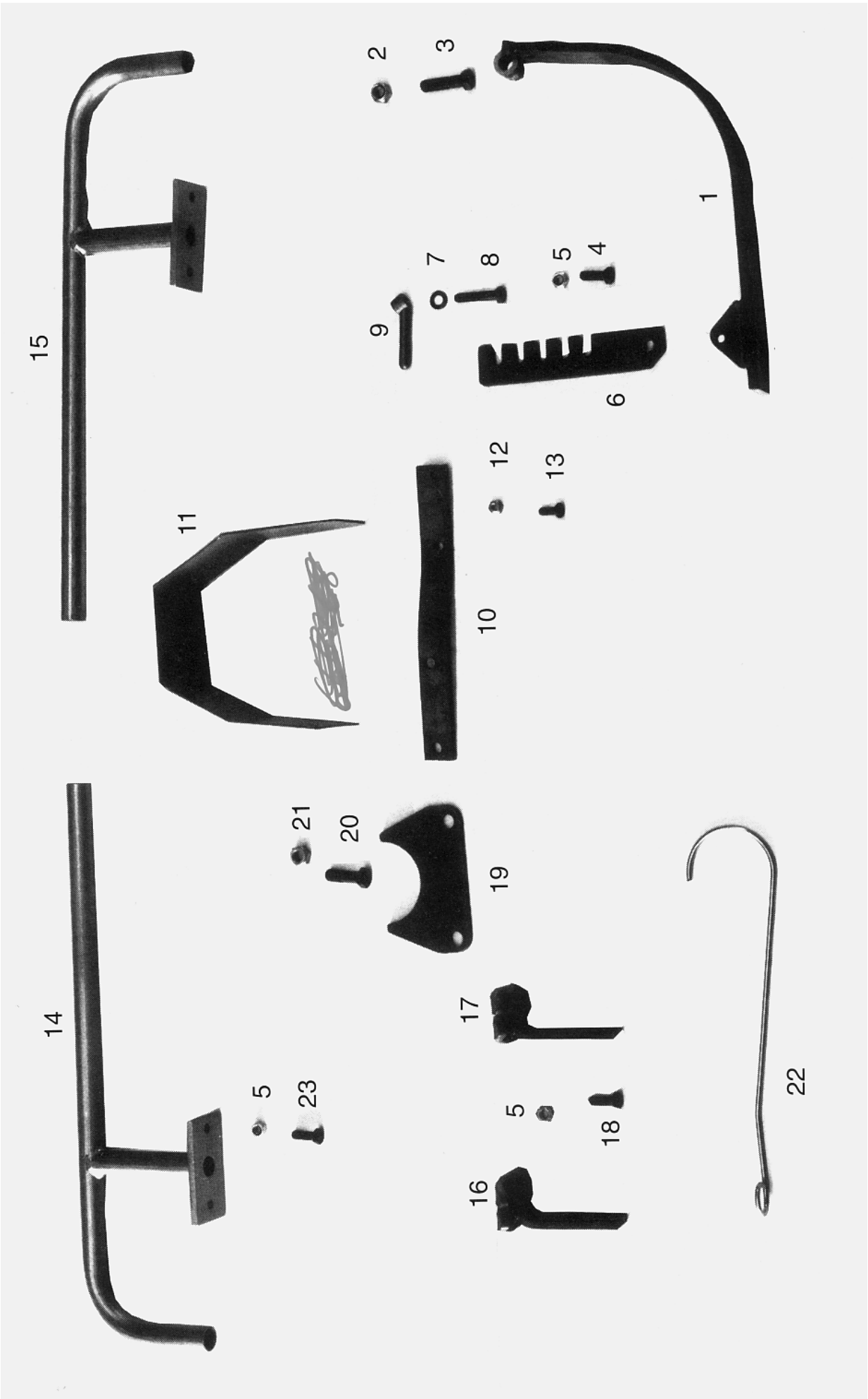
N°	Reference	Description	Descripción	Designation	Descrição
01	203026150 x2	Belleville washer	Belleville	Rondelle	Anilha
02	208012630	Elastic pin 5x60	Pasador	Goupille	Chaveta elástico
03	640648	Special nut	Tuerca especial	Écrou	Porca
04	640844	Crownwheel	Corona cónica	Couronne conique	Roda de coroa
05	22031	Special nut	Tuerca especial	Écrou	Chave elástico
06	640979	Spacer	Distanciador	Entretoise	Distanciador
07	203026150 x2	Belleville washer	Belleville	Rondelle	Anilha
08	640820	J/shaft HR25-130	Palier	Arbre secondaire	Veio
08	640821	J/shaft HR25-155	Palier	Arbre secondaire	Veio
08	666118	J/shaft HR25-165	Palier	Arbre secondaire	Veio
08	666119	J/shaft HR25-31/180	Palier	Arbre secondaire	Veio
08	666120	J/shaft HR25-31/190	Palier	Arbre secondaire	Veio
08	666121	J/shaft HR25-31/205	Palier	Arbre secondaire	Veio
08	666665	J/shaft HR25-31/215	Palier	Arbre secondaire	Veio
08	666122	J/shaft HR25-31/230	Palier	Arbre secondaire	Veio
08	666123	J/shaft HR25-31/250	Palier	Arbre secondaire	Veio
08	640807	J/shaft HR27-130	Palier	Arbre secondaire	Veio
08	640808	J/shaft HR27-155	Palier	Arbre secondaire	Veio
08	666124	J/shaft HR27-165	Palier	Arbre secondaire	Veio
08	666125	J/shaft HR27-36/180	Palier	Arbre secondaire	Veio
08	666126	J/shaft HR27-36/190	Palier	Arbre secondaire	Veio
08	640810	J/shaft HR27-36/205	Palier	Arbre secondaire	Veio
08	666667	J/shaft HR27-36/215	Palier	Arbre secondaire	Veio
08	640811	J/shaft HR27-36/230	Palier	Arbre secondaire	Veio
08	640975	J/shaft HR27-36/250	Palier	Arbre secondaire	Veio
09	65967	Gasket	Junta	Joint de couvercle	Junta
10	256011241	Roller brg. 30212	Rod. rodillos	Roulement	Rolamento
11	65544 x2	Gasket	Junta	Joint de couvercle	Junta
12	255011291	Roller brg. 30310	Rod. rodillos	Roulement	Roalmento
13	267560081	Oil seal 75x60x8	Retén	Bague d'étanchéité	Oring
14	301412350 x4	Bolt M12x35	Tornillo	Vis	Parafuso
15	307212050 x4	Nut M12	Tuerca	Écrou	Porca
16	666145	R.H.side plate w.a. HR25-27/130	Doble trompeta	Trompette droite	Duplo veio
16	666146	R.H.side plate w.a. HR25-27/155	Doble trompeta	Trompette droite	Duplo veio
16	666147	R.H.side plate w.a. HR25-27/165	Doble trompeta	Trompette droite	Duplo veio
16	666148	R.H.side plate w.a. HR25-36/180	Doble trompeta	Trompette droite	Duplo veio
16	666149	R.H.side plate w.a. HR25-36/190	Doble trompeta	Trompette droite	Duplo veio
16	666150	R.H.side plate w.a. HR25-36/205	Doble trompeta	Trompette droite	Duplo veio
16	666661	R.H.side plate w.a. HR25-36/215	Doble trompeta	Trompette droite	Duplo veio
16	666151	R.H.side plate w.a. HR25-36/230	Doble trompeta	Trompette droite	Duplo veio
16	666152	R.H.side plate w.a. HR25-36/250	Doble trompeta	Trompette droite	Duplo veio
17	308140040 x18	Spring washer M14	Grower	Rondelle	Anilha
18	301214300 x18	Bolt M14x30	Tornillo	Vis	Parafuso
19	640817	J/shaft housing w.a. HR25-31/130	Trompeta	Trompette	Transmissão
19	640818	J/shaft housing w.a. HR25-31/155	Trompeta	Trompette	Transmissão
19	666127	J/shaft housing w.a. HR25-31/165	Trompeta	Trompette	Transmissão
19	666128	J/shaft housing w.a. HR25-31/180	Trompeta	Trompette	Transmissão
19	666129	J/shaft housing w.a. HR25-31/190	Trompeta	Trompette	Transmissão
19	666130	J/shaft housing w.a. HR25-31/205	Trompeta	Trompette	Transmissão
19	666668	J/shaft housing w.a. HR25-31/215	Trompeta	Trompette	Transmissão
19	666131	J/shaft housing w.a. HR25-31/230	Trompeta	Trompette	Transmissão
19	666132	J/shaft housing w.a. HR25-31/250	Trompeta	Trompette	Transmissão
19	640799	J/shaft housing w.a. HR27-36/130	Trompeta	Trompette	Transmissão
19	640800	J/shaft housing w.a. HR27-36/155	Trompeta	Trompette	Transmissão
19	666133	J/shaft housing w.a. HR27-36/165	Trompeta	Trompette	Transmissão
19	666134	J/shaft housing w.a. HR27-36/180	Trompeta	Trompette	Transmissão
19	666135	J/shaft housing w.a. HR27-36/190	Trompeta	Trompette	Transmissão
19	640802	J/shaft housing w.a. HR27-36/205	Trompeta	Trompette	Transmissão
19	666669	J/shaft housing w.a. HR27-36/215	Trompeta	Trompette	Transmissão
19	640803	J/shaft housing w.a. HR27-36/230	Trompeta	Trompette	Transmissão
19	640977	J/shaft housing w.a. HR27-36/250	Trompeta	Trompette	Transmissão



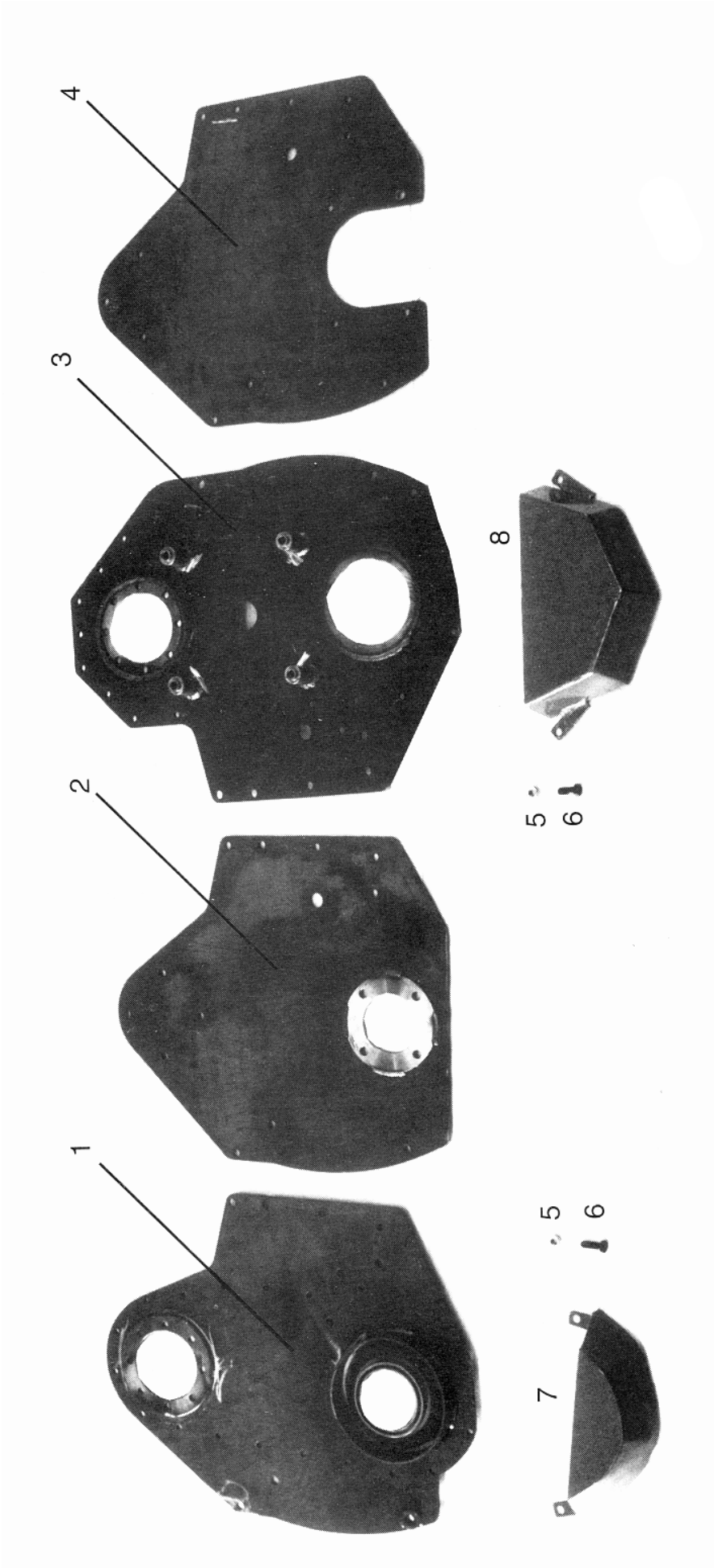
N°	Reference	Description	Descripción	Designation	Descrição
01	649439 x2	Lever	Maneta enganche	Levier	Manilha
02	649436 x2	Pin	Pasador	Goupille	Calvilha
03	649441	Hitch bar w.a.	Barra enganche	Accouplement	Barra engate
04	649443 x2	Spacer	Distanciador	Entretoise	Distanciador
05	60495 x4	Clip pin	Clavija	Goupille à anneau	Cavilha
06	301116600 x4	Bolt M16x60	Tomillo	Vis	Parafuso
07	307116050 x4	Nut M16	Tuerca	Écrou	Porca
08	649437 x2	Spring	Muelle	Ressort	Mola
09	301618140	Bolt M18x140	Tomillo	Vis	Parafuso
10	307218050	Nut M18	Tuerca	Écrou	Porca
11	665088	Spacer	Distanciador	Entretoise	Distanciador
12	640885	Lifting pin	Pasador	Axe d'attelage	Calvilha 3° ponto
13	649739 x2	Support arm	Soporte brazo	Bras de potence	Súporte mastro
14	649738 x2	Arm	Brazo tercer punto	Bras	Súporte 3° ponto
15	649425	Top mast support w.a.	Torreta	Potéce	3° Ponto reforçado
16	301116600 x8	Bolt M16x60	Tomillo	Vis	Parafuso
17	307116050 x8	Nut M16	Tuerca	Écrou	Porca



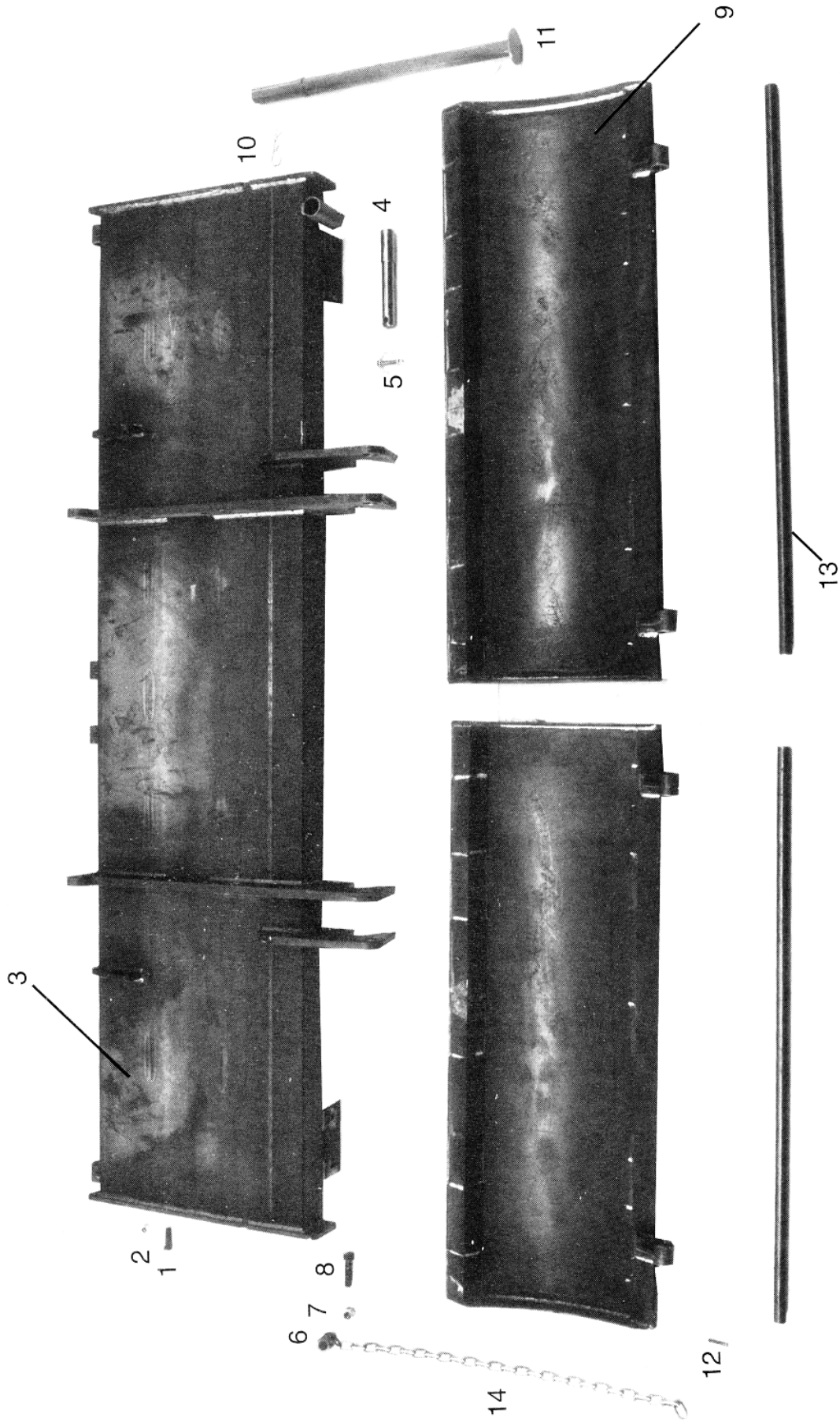
N°	Reference	Description	Descripción	Designation	Descrição
01	666682	Rotor w.a. HR25-27/130	Tubo rotor	Rotor	Tubo rotor
01	666683	Rotor w.a. HR25-27/155	Tubo rotor	Rotor	Tubo rotor
01	666684	Rotor w.a. HR25-27/165	Tubo rotor	Rotor	Tubo rotor
01	666685	Rotor w.a. HR25-36/180	Tubo rotor	Rotor	Tubo rotor
01	666686	Rotor w.a. HR25-36/190	Tubo rotor	Rotor	Tubo rotor
01	666687	Rotor w.a. HR25-36/205	Tubo rotor	Rotor	Tubo rotor
01	666688	Rotor w.a. HR25-36/215	Tubo rotor	Rotor	Tubo rotor
01	666689	Rotor w.a. HR25-36/230	Tubo rotor	Rotor	Tubo rotor
01	666690	Rotor w.a. HR25-36/250	Tubo rotor	Rotor	Tubo rotor
02	3900	Universal blade LH	Cuchilla univers. izda	Lame gauche	Faca uni. esquerda
03	108081440	Spring washer 1/2"	Grower	Rondelle	Anilha mola
04	52053	Special nut 1/2"	Tuerca	Écrou	Porca
05	9844	Bolt 1/2" x40	Tomillo	Vis	Parafuso
06	640772	Bearing housing HR25-27	Alojamiento	Palier de fusée	Encaixe
07	3901	Universal blade RH	Cuchilla uni. dcha	Lame droite	Faca uni. direita
08	208101610	Circlip	Anillo seeger	Cicclips	Freio
09	256013311	Ball bearing 6312	Rodamiento bolas	Roulement	Rolamento
10	261080164	Oil seal 100x80x16	Retén	Bague d'étanchéité	Oring
11	640782	Sleeve	Anillo	Bague porte joint	Anilho
12	202023900	O'ring	Junta tórica	Joint torique	Oring
13	56801	Special nut	Tuerca especial	Vis	Parafuso
14	649558	Belleville washer	Belleville	Rondelle	Anilha especial
15	308180040 x6	Spring washer M18	Grower	Rondelle	Anilha
16	301218400 x6	Bolt M18x40	Tomillo	Vis	Parafuso
17	640781	Rotor drive shaft	Eje rotor conductor	Arbre de commande	Eixo rotor conductor
18	640771	Stub axle	Eje rotor conducido	Rotor	Eixo rotor
19	301212300 x6	Bolt M12x30	Tomillo	Vis	Parafuso
20	108081440 x10	Spring washer M12	Grower	Rondelle	Anilha especial
21	22031	Special nut	Tuerca especial	Écrou	Porca
22	203026150	Belleville washer	Belleville	Rondelle	Anilha especial
23	108081440 x10	Spring washer M12	Grower	Rondelle	Anilha
24	640770	Sleeve	Anillo	Bague porte joint	Anilho
25	267560103	Oil seal 75x60x10	Retén	Bague d'étanchéité	Retentor
26	254510251	Ball bearing 6309	Rodamiento bolas	Roulement	Rolamento
27	57545	Gasket HR25-27	Junta	Joint de couvercle	Junta
28	324545	End cover HR25-27	Tapeta engrase	Couvercle de fusée	Tampa fundição
29	301212450 x4	Bolt M12x45	Tomillo	Vis	Parafuso
30	666238	Gasket HR31/36	Junta	Joint de couvercle	Junta
31	666166	Brg. housing HR31/36	Alojamiento	Palier de fusée	Encaixe
32	666171	Brg. housing HR31/36	Alojamiento	Palier de fusée	Encaixe
33	666172	Gasket HR31/36	Junta	Joint de couvercle	Junta
34	666168	End Cover HR31/36	Tapeta engrase	Couvercle de fusée	Tampa fundição
35	202030020	Grease nipple HR31/36	Engrasador	Graisseur	Lubrificador 1/8"
36	307212050 x4	Nut M12 HR31/36	Tuerca	Écrou	Porca
37	301212300 x8	Bolt M12x30 HR31/36	Tomillo	Vis	Parafuso
38	108081440 x4	Spring washer 1/2"	Grower	Rondelle	Anilha
39	301008150 x8	Bolt M8x15 Allen	Tomillo allen	Vis	Parafuso
40	308080040 x8	Spring washer M8	Grower M8	Rondelle	Anilha
41	666268	Dust cover	Guardapolvo	Couvercle pare-poussière	Guarda-pò



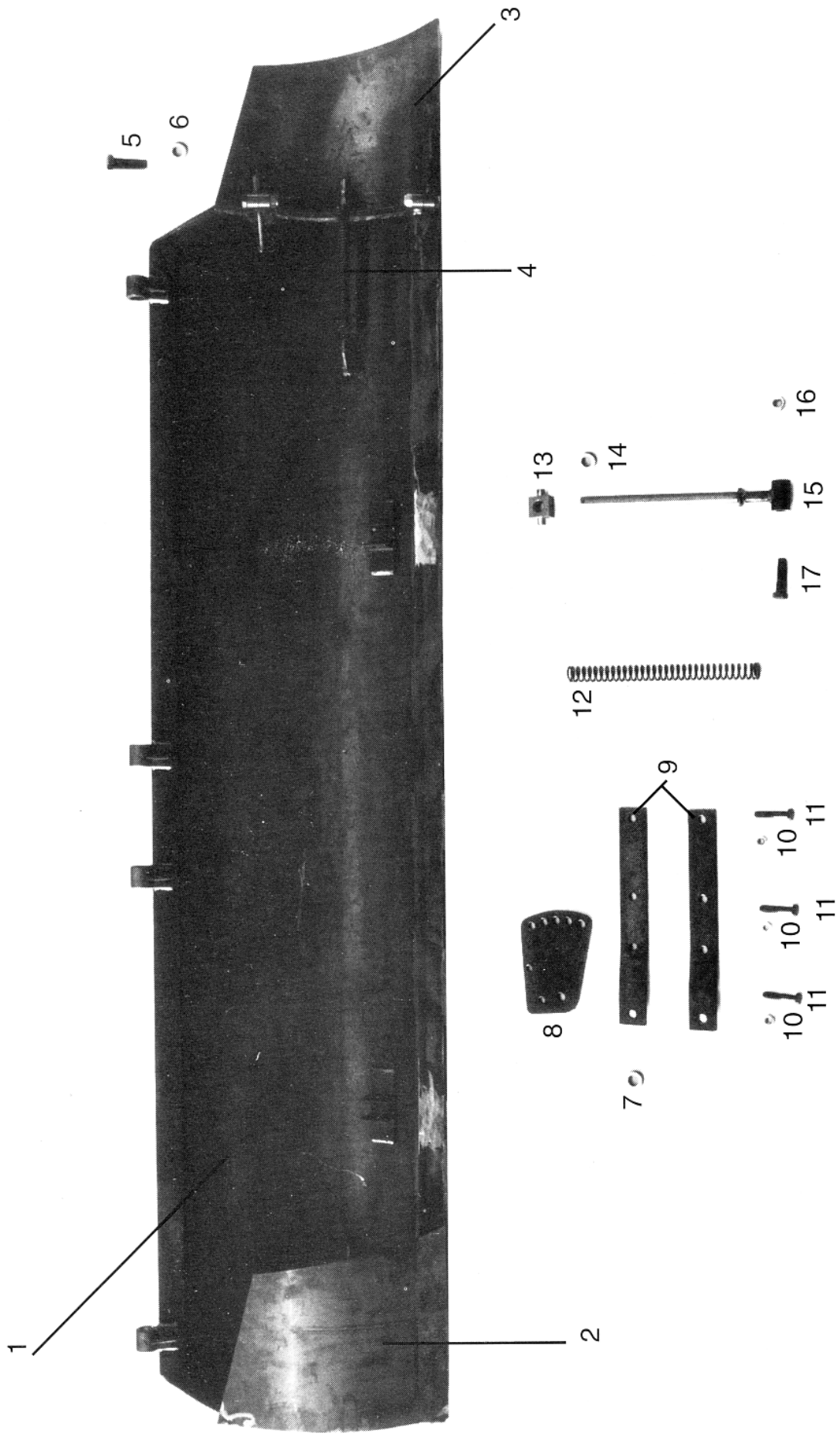
N°	Reference	Description	Descripción	Designation	Descrição
01	666691	Skid l.h. w.a.	Patín izquierdo	Patín gauche	Patim esquerdo
01	666675	Skid r.h. w.a.	Patín derecho	Patín droite	Patim direito
02	307216050 x2	Nut M16	Tuerca	Écrou	Porca
03	301216650 x2	Bolt M 16x65	Tornillo	Vis	Parafuso
04	301212400 x2	Bolt M 12x40	Tornillo	Vis	Parafuso
05	307212050 x10	Nut M12	Tuerca	Écrou	Porca
06	666235 x2	Adjusting bar	Cremallera	Plat de réglage patin	Barra de ajuste
07	640577 x2	Special washer	Arandela	Rondelle	Anilha
08	301212550 x2	Bolt M12x55	Tornillo	Vis	Parafuso
09	640854 x2	Lever	Maneta	Papillon	Manilha
10	640887	Support cover	Soporte protector	Protecteur	Protector
11	640774	U/J cover	Protector t.d.f.	Protecteur	Protector
12	307210050 x2	Nut M10	Tuerca	Écrou	Porca
13	301210250 x2	Bolt M10x25	Tornillo	Vis	Parafuso
14	666202 x2	Balaustrade	Barandilla	Protecteur	Protector
		HR25/36 130-205	→←		
15	666111 x2	Balaustrade	Barandilla	Protecteur	Protector
		HR25/36 215-250	→←		
16	666802	Chain support w.a. l.h.	Soporte cadena izda.	Protecteur chain (gauche)	Protector
17	666803	Chain support w.a. r.h.	Soporte cadena dcha.	Protector chain (droite)	Protector
18	301212400 x4	Bolt M12x40	Tornillo M12x40	Vis	Porca
19	649477 x2	Support plate	Pletina	Platine	
20	301116500 x4	Bolt M16x50	Tornillo	Vis	Parafuso
21	307116050 x4	Nut M16x1,5	Tuerca	Écrou	Porca
22	666114	Hook	Gancho	Crochet	Gancho
23	301412350 x4	Bolt M12x35	Tornillo	Vis	Parafuso



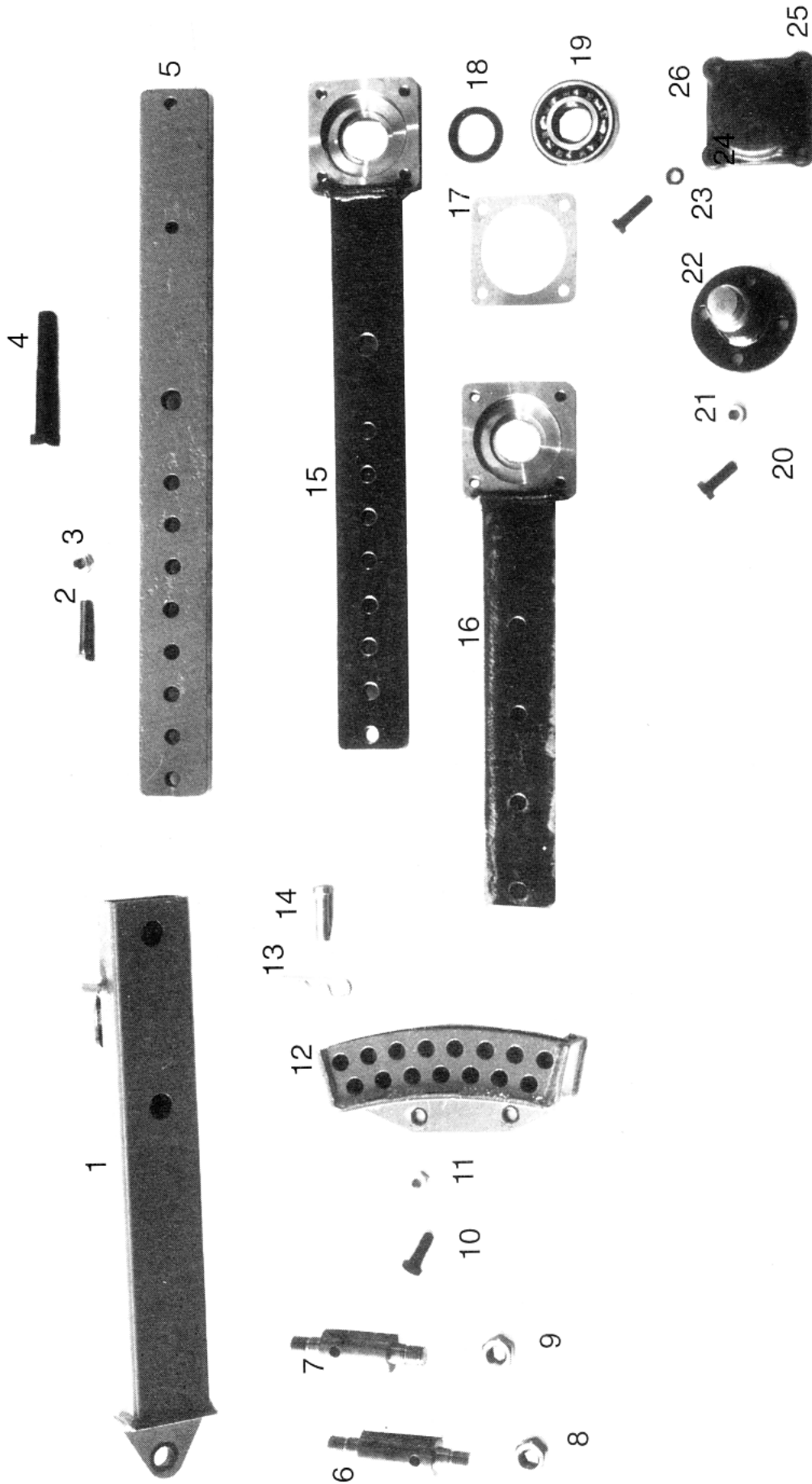
N°	Reference	Description	Descripción	Designation	Descrição
01	666165	Backplate w.a. HR25/27	Placa base izda.	Flasque (gauche)	Placa base esquerda
02	666170	Support plate w.a. HR25/27	Placa base dcha.	Flasque (droite)	Placa direita
03	666240	Backplate w.a. HR31/36	Placa base izda.	Flasque (gauche)	Placa base esquerda
04	666242	Support plate w.a. HR31/36	Placa dcha.	Flasque (droite)	Placa direita
05	307212050	Nut M12	Tuerca	Écrou	Porca
06	301212300	Bolt M12x30	Tomillo	Vis	Parafuso
07	665084	Ground skid w.a. HR25/27	Protector tapa	Protecteur	Protector
08	640134	Ground skid w.a. HR31/36	Protector tapa	Protecteur	Protector



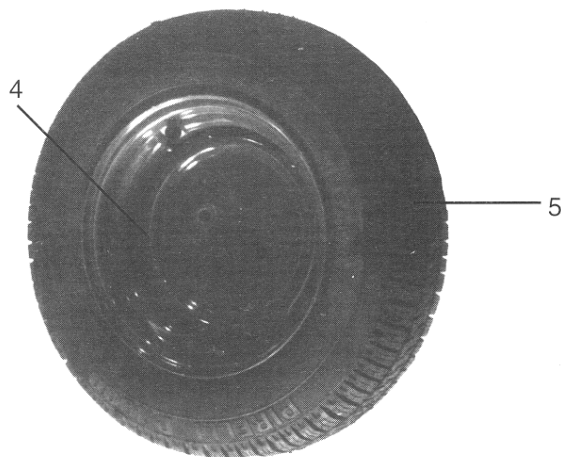
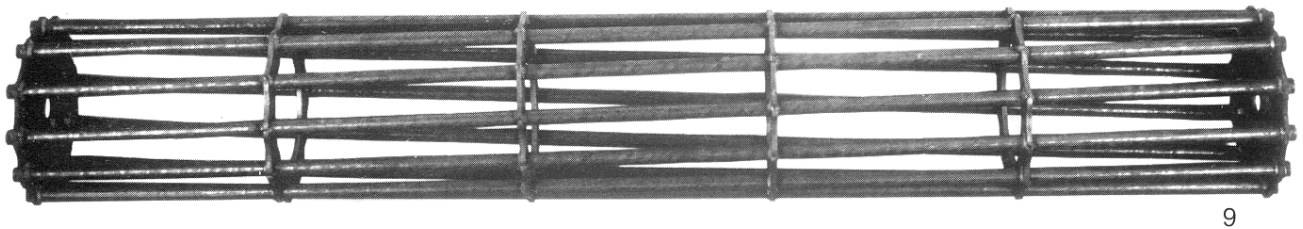
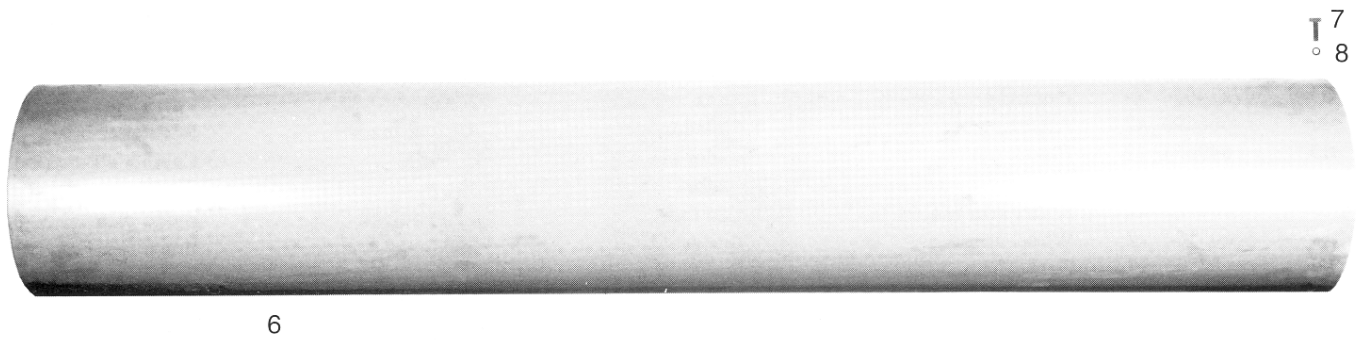
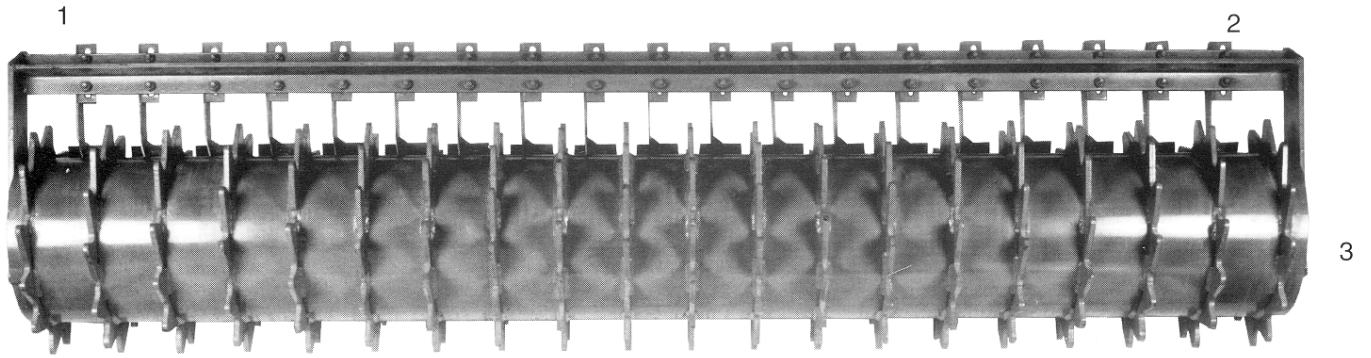
N°	Reference	Description	Descripción	Designation	Descrição
01	301412350 x8	Bolt M12x35	Tornillo	Vis	Parafuso
02	307212050 x8	Nut M12	Tuerca	Écrou	Porca
03	666173	Hull w.a. 25-27/130	Capot	Chassis	Tampo
03	666174	Hull w.a. 25-27/155	Capot	Chassis	Tampo
03	666175	Hull w.a. 25-27/165	Capot	Chassis	Tampo
03	666176	Hull w.a. 25-36/180	Capot	Chassis	Tampo
03	666177	Hull w.a. 25-36/190	Capot	Chassis	Tampo
03	666178	Hull w.a. 25-36/205	Capot	Chassis	Tampo
03	666648	Hull w.a. 25-36/215	Capot	Chassis	Tampo
03	666179	Hull w.a. 25-36/230	Capot	Chassis	Tampo
03	666180	Hull w.a. 25-36/250	Capot	Chassis	Tampo
04	640872 x2	Lifting pin	Pasador enganche	Axe d'attelage	Cavilha 3º ponto inf.
05	60495 x2	Clip pin	Clavija	Goupille à anneau	Cavilha
06	666674 x2	Spacer	Distanciador	Entretoise	Distanciador
07	307216050 x2	Nut M16	Tuerca	Écrou	Porca
08	301216650 x2	Bolt M16x65	Tornillo	Vis	Parafuso
09	666205	Trl.Board HR25-27/130	Tablier	Tablier	Saia
09	666206	Trl.Board HR25-27/155	Tablier	Tablier	Saia
09	666207	Trl.Board HR25-27/165	Tablier	Tablier	Saia
09	665435	Trl.Board HR25-36/180	Tablier	Tablier	Saia
09	666212	Trl.Board HR25-36/190	Tablier	Tablier	Saia
09	649077 x2	Trl.Board HR25-36/205	Tablier	Tablier	Saia
09	666654 x2	Trl.Board HR25-36/215	Tablier	Tablier	Saia
09	649078 x2	Trl.Board HR25-36/230	Tablier	Tablier	Saia
09	649721 x2	Trl.Board HR25-36/250	Tablier	Tablier	Saia
10	649654	Elastic pin	Pasador elástico	Goupille	Cavilha elástica
11	649632	Stand w.a.	Pata apoyo	Béquille	Pé de apoio
12	208012070 x2	Elastic pin 6x40	Pasador elástico	Goupille	Cavilha elástica
13	666069	Pin T/B HR25-27/130	Pasador bisagra	Tringle-tablier	Vãro saia
13	666071	Pin T/B HR25-27/155	Pasador bisagra	Tringle-tablier	Vãro saia
13	666072	Pin T/B HR25-27/165	Pasador bisagra	Tringle-tablier	Vãro saia
13	665437	Pin T/B HR25-36/180	Pasador bisagra	Tringle-tablier	Vãro saia
13	666237	Pin T/B HR25-36/190	Pasador bisagra	Tringle-tablier	Vãro saia
13	649195 x2	Pin T/B HR25-36/205	Pasador bisagra	Tringle-tablier	Vãro saia
13	666660 x2	Pin T/B HR25-36/215	Pasador bisagra	Tringle-tablier	Vãro saia
13	649196 x2	Pin T/B HR25-36/230	Pasador bisagra	Tringle-tablier	Vãro saia
13	649728 x2	Pin T/B HR25-36/250	Pasador bisagra	Tringle-tablier	Vãro saia
14	599990200	T/B chain w.a.	Cadena tablier	Chain tablier	Chain saia



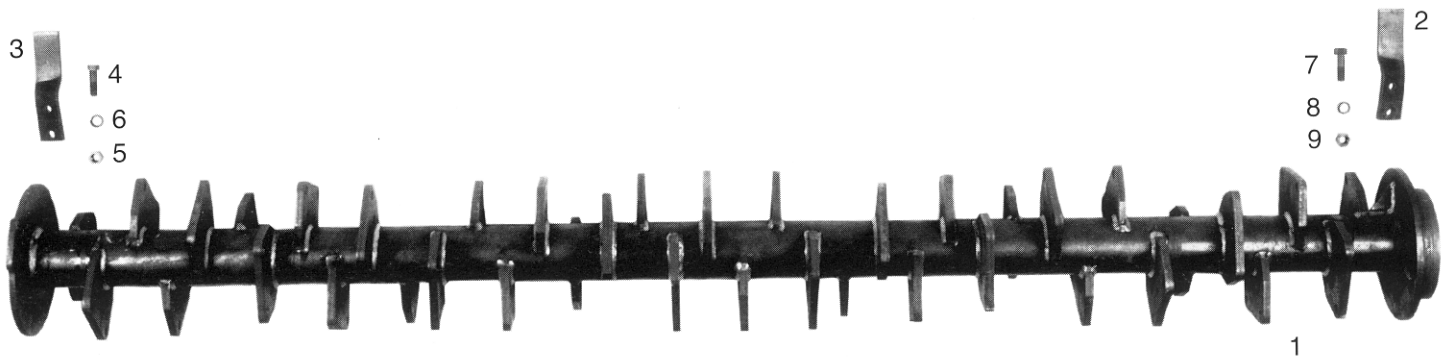
N°	Reference	Description	Descripción	Designation	Descrição
01	665572	Trl. board Delta-155	Tablier Delta	Tablier Delta	Tablier Delta
01	665037	Trl. board Delta-165	Tablier Delta	Tablier Delta	Tablier Delta
01	649617	Trl. board Delta-180	Tablier Delta	Tablier Delta	Tablier Delta
01	665538	Trl. board Delta-190	Tablier Delta	Tablier Delta	Tablier Delta
01	649048	Trl. board Delta-205	Tablier Delta	Tablier Delta	Tablier Delta
01	666677	Trl. board Delta-215	Tablier Delta	Tablier Delta	Tablier Delta
01	649049	Trl. board Delta-230	Tablier Delta	Tablier Delta	Tablier Delta
01	649050	Trl. board Delta-250	Tablier Delta	Tablier Delta	Tablier Delta
02	649055	Aileron w.a. l.h.	Alerón izdo.	Auvent	Berado
03	649056	Aileron w.a. r.h.	Alerón dcho	Auvent	Berado
04	649047 x2	Spring	Muelle tensor	Ressort	Moia
05	301216600 x4	Bolt M16x60	Tornillo	Vis	Parafuso
06	307216050 x4	Nut M16	Tuerca	Écrou	Porca
07	665892 x2	Spacer	Distanciador	Entretoise	Distanciador
08	649419 x2	Quadrant hull	Sector	Secteur	Sector
09	649467 x4	Arm t/b	Soporte	Bras	Braço
10	307212050 x6	Nut M12	Tuerca	Écrou	Porca
11	301212550 x6	Bolt M12x55	Tornillo	Vis	Parafuso
12	649465 x2	Spring t/b	Muelle tablier	Ressort	Berado
13	649466 x2	Trunnion t/b	Dado	Protecteur	Protector
14	307220050 x2	Nut M20	Tuerca	Écrou	Porca
15	666695 x2	Rod w.a.	Guía muelle	Guide de ressort	Guia
16	307216050 x2	Nut M16	Tuerca	Écrou	Porca
17	301216650 x2	Bolt M16x65	Tornillo	Vis	Parafuso



N°	Reference	Description	Descripción	Designation	Descrição
01	666716 x2	Arm w.a.	Tubeo hembra	Bras	Braço
02	301216650 x4	Bolt M16x65	Tomillo	Vis	Parafuso
03	307216050 x4	Nut M16	Tuerca	Écrou	Porca
04	301624120 x2	Bolt M24x120	Tomillo	Vis	Parafuso
05	666722 x2	Packer roller arm	Brazo rodillo packer	Bras rouleau	Braço rolo
06	666703	Pivot arm l.h.	Pivote brazo izdo.	Pivot	Pivot
07	666712	Pivot arm r.h.	Pivote brazo dcho	Pivot	Pivot
08	307124140 x2	Special nut M24x2	Tuerca	Écrou	Porca
09	307124140 x2	Special nut M24x2	Tuerca	Écrou	Porca
10	301214400 x4	Bolt M14x40	Tomillo	Vis	Parafuso
11	307214050 x4	Nut M14	Tuerca	Écrou	Porca
12	666698 x2	Adjusting bar w.a.	Regulador brazo	Regleur bras	Regulador braço
13	649654 x2	Elastic pin	Pasador elástico	Goupille	Cavilha elástica
14	666702 x2	Pin	Pasador	Axe	Cavilha
15	666719 x2	Roller arm w.a.	Brazo rodillo	Bras rouleau	Braço rolo
16	666704 x2	Wheel arm w.a.	Brazo rueda	Bras roue	Braço roda
17	57545 x2	Gasket	Junta	Joint	Junta
18	266550081 x2	Oil seal	Retén	Bague d'étanchéité	Retentor
19	254510251 x2	Ball brg.	Rodamiento bolas	Roulement	Rolamento
20	301214400 x8	Bolt M14x40	Tomillo	Vis	Parafuso
21	307214050 x8	Nut M14	Tuerca	Écrou	Porca
22	666724 x2	Wheel axle w.a.	Apoyo rueda	Arbre de roue	Eixo do roda
22	666726 x2	Roller axle w.a.	Apoyo rodillo	Arbre rouleau	Eixo do rolo
23	301212450 x8	Bolt M12x45	Tomillo	Vis	Parafuso
24	108081440 x8	Spring washer Ø 12	Arandela grower	Rondele	Anilha especial
25	324545 x2	End cover	Tapeta	Couvercle de fusée	Tampa de fundição
26	202030020 x2	Grease nipple 1/8"	Engrasador	Graisser	Lubrificador



N°	Reference	Description	Descripción	Designation	Descrição
01	666499	Packer roller 180	Rodillo packer	Rouleau	Rolo packer
01	666500	Packer roller 190	Rodillo packer	Rouleau	Rolo packer
01	666511	Packer roller 205	Rodillo packer	Rouleau	Rolo packer
01	666501	Packer roller 215	Rodillo packer	Rouleau	Rolo packer
01	665723	Packer roller 230	Rodillo packer	Rouleau	Rolo packer
01	665720	Packer roller 250	Rodillo packer	Rouleau	Rolo packer
02	647141	Scraper assy	Cojunto quitabarro	Grattoir	Tira-lodo
02	180368	Blade	Rascador	Lame	Faca
02	180367	Scraper	Soporte rascador	Support grattoir	Support faca
03	254585197	Brg. SFT	Rodamiento	Roulement	Rolamento
04	649526	Hub	Llanta	Chambre d'air	Camba
05	649525	Wheel	Rueda	Roue	Roda
06	665003	Roller with scraper 180	Rodillo compact.+rascador	Rouleau +grattoir	Rolo + tira-lodo
06	666251	Roller with scraper 190	Rodillo compact.+rascador	Rouleau +grattoir	Rolo + tira-lodo
06	665004	Roller with scraper 205	Rodillo compact.+rascador	Rouleau +grattoir	Rolo + tira-lodo
06	666757	Roller with scraper 215	Rodillo compact.+rascador	Rouleau +grattoir	Rolo + tira-lodo
06	665005	Roller with scraper 230	Rodillo compact.+rascador	Rouleau +grattoir	Rolo + tira-lodo
06	665006	Roller with scraper 250	Rodillo compact.+rascador	Rouleau +grattoir	Rolo + tira-lodo
06	649660	Roller 180 w.a. Ø 45	Rodillo compactador	Rouleau	Rolo
06	666248	Roller 190 w.a. Ø 45	Rodillo compactador	Rouleau	Rolo
06	640980	Roller 205 w.a. Ø 45	Rodillo compactador	Rouleau	Rolo
06	666758	Roller 215 w.a. Ø 45	Rodillo compactador	Rouleau	Rolo
06	640981	Roller 230 w.a. Ø 45	Rodillo compactador	Rouleau	Rolo
06	640982	Roller 250 w.a. Ø 45	Rodillo compactador	Rouleau	Rolo
06	649836	Roller scraper 180	Conjunto quitabarro	Grattoir	Tira-lodo
06	649856	Roller scraper 190	Conjunto quitabarro	Grattoir	Tira-lodo
06	649837	Roller scraper 205	Conjunto quitabarro	Grattoir	Tira-lodo
06	666759	Roller scraper 215	Conjunto quitabarro	Grattoir	Tira-lodo
06	649838	Roller scraper 230	Conjunto quitabarro	Grattoir	Tira-lodo
06	649839	Roller scraper 250	Conjunto quitabarro	Grattoir	Tira-lodo
06	666562	Roller 180 w.a. Ø 50	Rodillo compactador	Rouleau	Rolo
06	666563	Roller 190 w.a. Ø 50	Rodillo compactador	Rouleau	Rolo
06	666564	Roller 205 w.a. Ø 50	Rodillo compactador	Rouleau	Rolo
06	666565	Roller 215 w.a. Ø 50	Rodillo compactador	Rouleau	Rolo
06	666566	Roller 230 w.a. Ø 50	Rodillo compactador	Rouleau	Rolo
06	666567	Roller 250 w.a. Ø 50	Rodillo compactador	Rouleau	Rolo
07	301214400 x8	Bolt M14x40	Tornillo	Vis	Parafuso
08	308140040 x8	Spring washer Ø14	Arandela	Rondelle	Anilha
09	649657	Crumble roller 180	Rodillo desterrador	Rouleau	Rolo
09	666249	Crumble roller 190	Rodillo desterrador	Rouleau	Rolo
09	649619	Crumble roller 205	Rodillo desterrador	Rouleau	Rolo
09	666760	Crumble roller 215	Rodillo desterrador	Rouleau	Rolo
09	649620	Crumble roller 230	Rodillo desterrador	Rouleau	Rolo
09	649621	Crumble roller 250	Rodillo desterrador	Rouleau	Rolo



N°	Reference	Description	Descripción	Designation	Descrição
01	665274	Rotor tube RL 130	Tubo rotor	Rotor	Tubo rotor
01	665275	Rotor tube RL 155	Tubo rotor	Rotor	Tubo rotor
01	665900	Rotor tube RL 165	Tubo rotor	Rotor	Tubo rotor
01	665276	Rotor tube RL 180	Tubo rotor	Rotor	Tubo rotor
01	666762	Rotor tube RL 190	Tubo rotor	Rotor	Tubo rotor
01	665277	Rotor tube RL 205	Tubo rotor	Rotor	Tubo rotor
01	666763	Rotor tube RL 215	Tubo rotor	Rotor	Tubo rotor
01	665278	Rotor tube RL 230	Tubo rotor	Rotor	Tubo rotor
01	665279	Rotor tube RL 250	Tubo rotor	Rotor	Tubo rotor
02	762406	L.H blade RL	Cuchilla izda. RL	Lame gauche	Faca esq.
03	762407	R.H. blade RL	Cuchilla dcha. RL	Lame droite	Faca direita
04	301116500	Bolt M16x1,5x50	Tornillo	Vis	Parafuso
05	208056470	Nut M16x1,5	Tuerca	Écrou	Porca
06	108101740	Spring washer 5/8"	Arandela grower	Rondelle	Anilha
07	301116450	Bolt M16x1,5x45	Tornillo	Vis	Parafuso
08	108101740	Spring washer 5/8"	Arandela grower	Rondelle	Anilha
09	208056470	Nut M16x1,5	Tuerca	Écrou	Porca

NUMERICAL INDEX

INDICE NUMERICO

Pos.	Page	Code	Pos.	Page	Code	Pos.	Page	Code	Pos.	Page	Code	Pos.	Page	Code
07	24	3275	04	28	640040	14	26	640863	15	22	649341	06	46	649838
02	34	3900	04	28	640042	14	26	640864	16	22	649342	06	46	649839
07	34	3901	10	28	640054	04	40	640872	11	22	649343	06	46	649856
21	28	9844	22	28	640129	26	28	640880	12	22	649344	14	24	650345
05	34	9844	17	28	640130	30	28	640881	13	22	649345	16	24	650346
05	30	22031	18	28	640131	29	28	640882	07	22	649347	15	24	650347
21	34	22031	19	28	640132	12	32	640885	06	24	649348	02	24	650348
09	28	24833	08	38	640134	10	38	640887	04	24	649350	10	24	650349
04	34	52053	07	36	640577	08	30	640975	03	24	649351	--	22	665000
12	24	52053	01	22	640630	19	30	640977	08	42	649419	06	46	665003
09	24	53104	03	30	640648	06	30	640979	01	32	649425	06	46	665004
08	24	53761	24	34	640770	06	46	640980	02	32	649436	06	46	665005
24	28	56801	18	34	640771	06	46	640981	08	32	649437	06	46	665006
13	34	56801	06	34	640772	06	26	640982	01	32	649439	01	42	665037
17	44	57545	11	36	640774	02	22	640990	03	32	649441	07	38	665084
27	34	57545	17	34	640781	24	26	640991	04	32	649443	11	32	665088
05	32	60495	11	34	640782	06	26	640992	12	42	649465	01	47	665274
05	40	60495	19	30	640799	10	26	640993	13	42	649466	01	47	665275
01	28	61814	19	30	640800	02	46	647141	09	42	649467	01	47	665276
02	28	61816	19	30	640802	04	42	649047	19	36	649477	01	47	665277
01	26	65540	19	30	640803	01	42	649048	05	46	649525	01	47	665278
11	30	65544	08	30	640807	01	42	649049	04	46	649526	01	47	665279
20	26	65545	08	30	640808	01	42	649050	14	34	649558	04	28	665315
07	26	65553	08	30	640810	02	42	649055	01	42	649617	09	40	665435
07	26	65554	08	30	640811	03	42	649056	09	46	649619	03	40	665437
17	26	65571	19	30	640817	09	40	649077	09	46	649620	15	28	665463
16	26	65572	19	30	640818	09	40	649078	09	46	649621	16	28	665464
19	26	65575	08	30	640820	13	40	649195	09	26	649631	01	42	665538
18	26	65576	08	30	640821	13	40	649196	11	40	649632	01	42	665572
03	28	65584	04	30	640844	03	22	649331	13	40	649654	01	46	665720
11	28	65671	08	26	640845	04	22	649332	10	44	649654	01	46	665723
09	30	65967	09	36	640854	05	22	649333	09	46	649657	07	42	665892
13	24	67239	24	26	640856	06	22	649334	06	46	649660	01	47	665900
22	26	68963	23	26	640857	10	22	649335	09	40	649721	13	40	666069
01	24	69124	06	26	640858	09	22	649336	13	40	649728	13	40	666071
02	46	180367	10	26	640859	08	22	349337	14	40	649738	13	40	666072
02	46	180368	05	26	640860	18	22	649338	13	32	649739	15	36	666111
28	46	324545	13	26	640861	17	22	649339	06	46	649739	22	36	666114
26	34	324545	12	26	640862	14	22	649340	06	46	649837	08	30	666118

NUMERICAL INDEX

INDICE NUMERICO



Pos.	Page	Code	Pos.	Page	Code	Pos.	Page	Code	Pos.	Page	Code	Pos.	Page	Code
08	30	666119	09	40	666205	01	34	666689	22	34	203026150	18	36	301212400
08	30	666120	09	40	666206	01	34	666690	07	30	203026150	04	36	301212400
08	30	666121	09	40	666207	01	36	666691	25	28	203026180	29	34	301212450
08	30	666122	09	40	666212	15	42	666695	14	28	203031160	24	44	301212450
08	30	666123	06	36	666235	12	44	666698	05	28	203031200	11	42	301212550
08	30	666124	13	40	666237	14	44	666702	15	26	203031230	08	36	301212550
08	30	666125	30	34	666238	06	44	666703	05	24	204008120	18	30	301214300
08	30	666126	03	38	666240	16	44	666704	27	28	2080001520	10	44	301214400
19	30	666127	04	38	666242	07	44	666712	02	26	208010340	20	44	301214400
19	30	666128	06	46	666248	01	44	666716	12	40	208012070	07	46	301214400
19	30	666129	09	46	666249	15	44	666719	02	30	208012630	05	42	301216600
19	30	666130	06	46	666251	05	44	666722	09	47	208056470	02	44	301216650
19	30	666131	01	46	666499	22	44	666724	05	47	208056470	17	42	301216650
19	30	666132	01	46	666500	23	44	666726	08	34	208101610	03	36	301216650
19	30	666133	01	46	666501	06	46	666757	11	26	254080251	08	40	301216650
19	30	666134	01	46	666511	06	46	666758	11	26	254090252	08	28	301216800
19	30	666135	06	46	666562	06	46	666759	19	44	254510251	16	34	301218400
16	30	666145	06	46	666563	09	46	666760	26	34	254510251	23	36	301412350
16	30	666146	06	46	666564	01	47	666762	03	46	254585197	14	30	301412350
16	30	666147	06	46	666565	01	47	666763	12	30	255011291	01	40	301412350
16	30	666148	06	46	666566	16	36	666802	23	28	256011241	09	32	301618140
16	30	666149	06	46	666567	17	36	666803	10	30	256011241	04	44	301624120
16	30	666150	03	40	666648	02	47	762406	09	34	256013311	17	32	307116050
16	30	666151	09	40	666654	03	47	762407	10	34	261080164	07	32	307116050
16	30	666152	13	40	666660	07	28	107612020	18	44	266550081	21	38	307116050
01	38	666165	16	30	666661	03	34	108081440	04	26	267250121	09	44	307124140
31	34	666166	08	30	666665	25	44	108081440	13	30	267560081	08	44	307124140
34	34	666168	08	30	666667	20	34	108081440	25	34	267560103	13	28	307210050
02	38	666170	19	30	666668	38	34	108081440	39	34	301008150	12	36	307210050
32	34	666171	19	30	666669	23	34	108081440	07	47	301116450	05	36	307212050
33	34	666172	06	40	666674	11	24	108081610	20	36	301116500	15	30	307212050
03	40	666173	01	36	666675	20	28	108081610	04	47	301116500	05	38	307212050
03	40	666174	01	42	666677	06	47	108101740	16	32	301116600	02	40	307212050
03	40	666175	01	34	666682	08	47	108101740	06	32	301116600	36	34	307212050
03	40	666176	01	34	666683	28	28	202023410	21	26	301210200	10	42	307212050
03	40	666177	01	34	666684	12	34	202023900	13	36	301210250	21	44	307214050
03	40	666178	01	34	666685	03	26	202023920	12	28	301210300	11	44	307214050
03	40	666179	01	34	666686	27	44	202030020	06	38	301212300	07	40	307216050
03	40	666180	01	34	666687	35	34	202030020	37	34	301212300	02	38	307216050
14	36	666202	01	34	666688	01	30	203026150	19	34	301212300	06	42	307216050